

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Camion ou tracteur à sellette (châssis)	O M	190.30 et 190.30 T	CH 3600 89
Constructeur	FIAT Torino (I)		
Identification	sur la plaquette du constructeur "190 30*" ou "190 30 T*" (T = tracteur à sellette, empatt. 3800 mm) devant le No du châssis "190 30*" "190 30 T*" (frappé sur le châssis)		
Plaquette constructeur	sous la grille du radiateur, à droite sur l'auvent		
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, à côté de la roue avant		
Identification du moteur	"8210.22" à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc		
Importateur principal	Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, 9320 Arbon		
Véhicule homologué	190 30 * C01 094		

Châssis		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues 6
Direction	mécanique avec assistance hydraulique	
Transmission	x)	
Nombre de vitesses	x)	Entraînement sur roues arrière
Frein de service	air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière	
Frein auxiliaire	circuits AV + AR du frein de service	
Frein d'arrêt *)	à ressorts, à expansion interne, sur les roues AR	
Ralentisseur	sur l'échappement, non progressif	
Contrôle 2 circuits	2 manomètres simples avec lampes-témoin	

Moteur	FIAT	Type	8210.22
Marque	en ligne	Temps	3 (turbo)
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refroidissement	137	Course	156
Alésage	13790	CV-impôt	70,23
Cylindrée	224 DIN	à/tmin	2000
Puissance en kW	304 DIN		
CV	77	dB/A	1500
Brut à l'arrêt	1 = 1000 x Ø 228 mm	à/tmin	(s.d. cheminée) **)
Silencieux	Bacharach 3,5		x)
Mesure des gaz	-		x)
Déparasitage			

Carrosserie §)		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse tachygraphe
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs intérieur / gauche / droite
Cale	1 = 320x160x190mm	Attelage sur demande
Antivol	-	
Nombre de places	1 2 av	centre ar /
Dimensions §)	intérieur	extérieur
Longueur	8740	Empattements 5005 / §§)
Largeur	2500	Essieu double av ar /
Hauteur	3000	Voie av 2062 ar 1829
Porte à faux	lat. -	Voies av - ar -
	av 1400	ar -
	ar 2335	Braquage ø g 19500 d 18200
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide			(*)
Charge utile			
Poids total			16000
Garantie fabr.	6980(6800)	13000	19000
Dimens. pneus	13 R 22.5	13 R 22.5	(Variantes +)
Ply/bars	18 / 8,5	18 / 8,5	voir remarques)
Charge	7500	13000	
pour V max	varie selon le pont AR = index J-L		
Garantie essieu AV	(*) = 190 30 T		
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble	44000 kg		
Poids remorquable teste			
Vitesse maximale selon le constructeur	73-118 km/h		
Vitesse maximale testée			

§) Equipement

Feux de route HCR (E)

Feux de croisement HCR (E)

Feux de position A (E) dans HCR

Feux rouges R (E)

Feux stop S1 (E)

Clignoteurs av I (E) AV/ I 5 (E) ar 2a (E)

Catadioptrés av I (E) ar I (E)

Feux de gabarit av A (E) ar

Feux complémentaires AR= 2/ feux de brouillard F (e)

Eclairage plaque 2/ séparé dans pare-chocs

Essuie-glace 2/ balais avec/ sans lave-glace

Avertisseurs FIAT/ CH 5 0602 02

ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Camion et tracteur à sellette

Marque et type 0 M 190.30 et 190.30 T

Homologation N° CH 3600 89

Carrosserie

Places total 2 avant 2

Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant 0

Charge utile sel. la carrosserie CV-impôt 70,23

Poids total 16000 Cylindrée 13790

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

x) Voir la fiche des émissions.

*) Frein d'arrêt : à ressorts, progressif, sur les roues arrière; pression de service par réservoir séparé passant par soupape de garde à 4 circuits; libération de secours passant par soupape de garde à 4 circuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres.

**) Insonorisation : ventilateur Visco, Ø 620 mm, 8 pales.

+) Variante de pneu : 12.00 R 20 18 PR AV 7500 (8,5) AR 13000 (8,5) Vmax selon le pont arrière
 11.00 R 20 16 PR 6500 (8,0) 11500 (8,0) index J - L
 11 R 22.5 16 PR 6000 (7,0) 10900 (7,0)
 12 R 22.5 16 PR 6500 (8,0) 11600 (8,0)

§) Les dimensions, le braquage, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

f§) Empattements : 3485 mm / 3800 mm / 4400 mm / 5700 mm

les freins, le démarrage et la cale testés avec 19 t

Inscription dans le permis de circulation:

122 - autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50;
 le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Remplace FH CH 3600 89 du 20.5.81
 Garantie poids de l'ensemble
 Variante d'empattement

3.12.1981 / 21.6.1982

Lieu et date de l'homologation Arbon, 20.05.81

Service fédéral d'homologation

Camion ou
tracteur à sellette

O M

190.30
190.30 T

CH 3600 89

Fiche complémentaire

I

Complément du 26.08.82 à Arbon - Sta

Importateur : IVECO (SCHWEIZ) AG., Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten

Variante du type : 190.30 P

Identification : sur la plaquette du constructeur "190.30 P *.* "
devant le No du châssis "190.30 P"
(non sur la plaquette)

Plaquette du constructeur : à droite, dans l'entrée

Largeur du véhicule : 2300 mm / voies: AV = 2020 mm AR = 1760 mm

Garantie sur l'essieu AV : 6500 kg (2 ressorts longitudinaux à 9 lames)

Les modèles 190.30 et 190.30 T sont livrables sur demande avec une largeur de 2300 mm, voies comme modèle 190.30 P, le code 122 est supprimé.

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Identification : devant le No du châssis : "190.30*" ou "ZCFA 1VM ...1"
"190.30 T*" ou "ZCFM 1VM ...1"
"190.30 P" ou "WMDA 1VM ...4"

Variante de pneus : (valable pour véhicules avec largeur > 2m30.)
315/80 R 22,5 charge AV= 7500 (8,50) Vmax 120 km/h
AR= 15000 (8,50)

Voiture de
livraison -
Camion

O M

divers

CH 3600 89

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - Ni

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 3600 48	CH 3600 65	CH 3600 80	CH 3600 89	CH 3600 95
49	69	81	90	96
50	72	82	91	97
55	73	83	92	
58	78	87	93	
64	79	88	94	